

Saint Francis Xavier Church

Igreja São Francisco Xavier | Founded 1915

Fourth Sunday in Ordinary Time | Quarto Domingo do Tempo Comum | January 31, 2021



81 North Carpenter Street, East Providence, RI 02914

Tel: 401-434-1878 ❖ Fax: 401-438-1950 ❖ SaintFrancisXavierChurch.com

Masses | Missas

Saturday Vigil | Sábado – 4:30PM [English]

Sunday | Domingo – 8AM [Português]

9:30AM [English]

11:45AM [Português]

Daily | Diária

Segunda-feira, Quarta-feira & Sexta-feira – 6PM [Português]

Tuesday, Thursday & Friday – 12:05PM [English]

Sacrament of Confession | Sacramento da Confissão

Saturday | Sábado 3-3:30PM

Confessions in Portuguese are heard on the 1st Saturday of the month or by appointment. Confissões em português são no primeiro sábado do mês ou por apontamento.

Sacrament of Baptism | Sacramento do Batismo

First Sunday of the month 1PM | Primeiro Sábado do mês 1PM

Please contact the rectory to make arrangements.

Por favor contacte a reitoria para iniciar a preparação.

Sacrament of Marriage | Sacramento do Matrimônio

Please contact one of the parish priests one year prior to the proposed date of your wedding. Por favor contacte um dos sacerdotes um ano antes da data do casamento.

Sacrament of the Sick | Sacramento dos Enfermos

Please contact one of the parish priests if you are shut-in, sick, homebound, or hospitalized and before surgery.

Por favor contacte um dos sacerdotes se estiver internado, doente, sem sair de casa ou e antes da cirurgia.

Sacrament of Holy Orders | Sacramento da Ordem

Please contact one of the parish priests or the Office of the Director of Vocations at 401-331-1316 or www.catholicpriest.com.

Pastor | Pároco

Rev. Jorge V. Rocha frjorgerocha@gmail.com

Parochial Vicar | Vigário Paroquial

Rev. Hiep Van Nguyen Hiep.nguyen@sjs.edu

Pastor Emeritus | Pároco Emérito

Rev. Msgr. Victor M. Vieira

Administrative Secretary | Secretária Administrativa

Mrs. Maryann Marques sfxsecretary@yahoo.com

Dir. of Faith Formation | Directora de Catequese

TBA

Director of Music | Director de Musica

Enoch J. K. Valentine, BSG 401-440-4784

Welcome new parishioners

Bem-vindos novos paroquianos

We encourage new parishioners to introduce yourselves to the parish priests so that we welcome you to our Parish family. To register, please call 434-1878.

Encorajamos os novos paroquianos a se apresentarem aos sacerdotes para que possamos vos acolher em nossa Família Paroquial. Para se registrar, ligue para 434-1878.

MASS Intentions

Intenções de Missas

Sábado | Saturday, January 30

4:30PM: Rev. Aristides Zacarias, Maria Joana Cabral; Mark Braga & grandparents; Maria Natividade Cabral; Angelina Amaral & deceased family; Sebastião & Maria Conceição Costa

Domingo | Sunday, January 31

8:00AM: Maria de Gloria e Antônio Escobar e família; Joe W. Silva e pais; Manuel D. Cabral; Richard Barr

9:30AM: Manuel Goulart & Filomena Jorge; Maria Lydia Souto

11:45AM: Arminda Botelho; Maria da Gloria Bettencourt; Rosalina Vigário (1º Aniv.); Joseph M. Reis e pais; James McStay; Gil Pereira Raposo e filha; Suzann Raposo; Afonso Pinto e família

Segunda-feira | Monday, February 1

6:00PM: Joaquim e Maria do Carmo Arruda; Antero Braga; Manuel e Maria Amaral e família; Maria Perdigão e família

Terça-feira | Tuesday, February 2

12:05PM: Elvira DeFontes & family; Manuel & Maria Amaral; Ana Peixoto; Kenneth Rose (15th Anniv.); In honor of our Lady of Sorrows

Quarta-feira | Wednesday, February 3

6:00PM: Maria Zulmira Bettencourt, Belmira Machado; Herminio V. Correia (4º Aniv.); José e Felicidade Lima; Maria Filomena Ferreira; Almas no purgatório

Quinta-feira | Thursday, February 4

12:05PM: James M. Cabral & Parents; Maria Luisa Botelho; Lucy Tavares; Abel M. Sousa & family; James McStay

Sexta-feira | Friday, February 5

11:00AM: Holy Hour [English] | Hora Santa [Inglês]

12:05PM: Mary Motta (Birth); Souls in Purgatory; Pro-life

5:00PM: Hora Santa [Português]; Holy Hour [Portuguese]

6:00PM: Maria Luisa Botelho; Belmira Machado; Idalina do Souto e família; José e Filomena Souto; Mary Vincent (Nasc.)

Sábado | Saturday, February 6

8:00AM: Missa da Sagrada Família | Holy Family Mass

4:30PM: Eduino & Maria da Ascensão Faria & family; Souls in Purgatory; Kevin Cunha & parents; Ernest Bairos; Joseph, Irene & Russell Escobar, António Carreiro; Manuel da Rosa & In-laws; José Paiva & family; António Cabral & family; Maria Alice Rodrigues Medeiros; Ilda Silva (1st Anniv.) & Manuel Silva (Birth); Maria da Graça Avelar

Domingo | Sunday, February 7

8:00AM: Robert Cordeiro e família; Manuel Simão Pereira e Ana de Deus Roias; Manuel Francisco Roias Pereira e Almas; Cesar e Maria Augusto; António e Anália Lacerda; Alcides Lacerda

9:30AM: Luciano Lima; Rui Lima; Dorothy Afonso; Carlos Gil; Boloete Lima (25th Anniv.); Alda Lopes Mendes Fernandes; Louis S. Rose; Angelina Flores De Almeida; José Mendes De Barros; Norbert Silvio Barros; Valdir Barros; Joaquim Santos Fernandes; Domingos Lopes Mendes

11:45AM: Alfredo Melo e pais; Diamantina Soares e Manuel Rosa; Hermano e Maria do Espírito Santo Medeiros e Faustino Da Silva; Fernando Resendes e avós; José Pacheco e pais; Richi Jorge Mendonça; Germana Costa e Ernesto Raposo; José Nunes; Manuel Mendonça; António Carreiro; José e Rosalina Vigário e família; Maria Estrela Ferreira; Maria Souto Pombo; Laureano Realejo (1º Aniv.); Conceição Quintanilha; Virgílio Branco, pais e sogros; António e Maria Do Carmo Branco e filho; Manuel Mateus Brun e Maria de Jesus Mateus

Please pray for the repose of the souls of George Amaral and Juliet Paolucci, whose funerals were held recently.

Por favor rezem pelo repouso das almas de George Amaral e Juliet Paolucci, cujos funerais foram realizados recentemente.

Mass Online

The Sunday Masses [8 & 9:30 AM] are live streamed on Facebook. To watch the livestream, please click on the Saint Francis Xavier Facebook page [@SFXEPRI].

Mass on Television

Next Sunday, February 7 the 11:45 AM Mass will be televised and shown again on the Portuguese Channel [80 or 96] at 7PM. We are asking for donations at this time. This allows many members of the Portuguese parishes throughout Southeastern New England to hear the Word of God and be nourished spiritually. Please know that your support is greatly appreciated.

A Missa na Televisão

No próximo domingo, 7 de fevereiro a Missa das 11:45 será transmitida pela televisão no Canal Português de New Bedford. Isto é uma maneira de podermos continuar a missão de anunciar a Boa Nova. Precisamos de ajuda e intenções para esta Missa. Muito obrigado pelo vosso apoio.

2020 Budget Statements

To obtain a statement of your 2020 contributions please call the rectory [434-1878] between the hours of 10:00AM and 2:00PM Monday through Friday. Thank you for your patience and generosity.

Declaração dos donativos feitos à Igreja em 2020

Já estamos prontos para enviar as declarações. Pode chamar para a reitoria [434-1878] das 10:00 da manhã as 2:00 da tarde segunda a sexta-feira. Obrigada pela sua paciência e generosidade.

Please note that the bulletin will be sent out to be printed on Tuesday morning. Please be punctual if you want an intention printed in the bulletin.

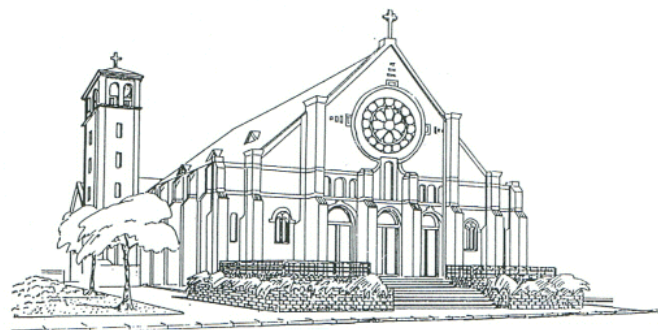
Por favor note que o boletim será enviado para impressão na terça-feira pela manhã. Seja pontual se quiser uma intenção impressa no boletim.

R.I. Catholic's annual Subscription Drive is underway

Now more than ever, your diocesan newspaper depends on its faithful readers to continue its 145-year mission of bringing the good news of the church directly to you. If you are interested in starting a new subscription or continuing to receive Rhode Island Catholic in your mailbox each week, please either drop the specially marked parish budget envelope into the collection basket at Mass, call Sue Richard at 401-272-1010 ext. 0, or visit the newspaper's website, www.thericatholic.com, and click on Subscribe to order and pay for a subscription. The cost for a year of in-home delivery of the newspaper is only \$30. Due to the ongoing pandemic online payments, checks or money orders are preferred (made payable to Rhode Island Catholic). Thank you!

O Jornal Católico: Rhode Island Catholic

Seu jornal diocesano depende de seus fiéis leitores para continuar sua missão de 145 anos de trazer as boas notícias da Igreja diretamente para você. Se você estiver interessado em iniciar uma nova assinatura ou continuar a receber o Jornal "Rhode Island Catholic" em sua caixa de correio a cada semana, por favor, deixe o envelope especialmente marcado orçamento paroquial na cesta de coleta na Missa, ou chamar Sue Richard, 401-272-1010 [ext. 0]. Você também pode se inscrever no site do jornal, www.thericatholic.com. O custo para um ano de entrega em casa do jornal é de apenas \$30.00. Pagamentos on-line, cheques são preferidos. Obrigado.



COVID19 Regulations in the Church

1. Masks must be worn at all times covering both the mouth and the nose.
2. If you experience any type of flu symptoms, please stay at home and contact your physician.
3. Please sanitize your hands upon entering the church [there is hand sanitizer at the entrance of the church].
4. Please maintain the six-foot distance [unless you live in the same household].
5. Please refrain from social gathering in the church and upon leaving the church.

Regulamentos na Igreja [COVID 19]

1. Use as máscaras cobrindo a boca e o nariz.
2. Se sentir algum dos sintomas de gripe, por favor fique em casa e chame o seu médico.
3. Desinfete as mãos ao entrar na igreja [há desinfetante para as mãos disponível na entrada da igreja].
4. Manter a distância de 2 metros [excepto aqueles que vivem na mesma residência].
5. Por favor antes e depois da Missa evite ajuntamentos na entrada da igreja.



A luz do Santíssimo Sacramento
ilumina em memoria de...

The Blessed Sacrament light
is lit in memory of
Antônio Carreiro

E-Giving

E-Giving allows parishioners to have their contributions directly debited from either their checking or savings account on a weekly or monthly basis. This is a secure way of contributing to the parish. This program is free for parishioners, and you maintain full control of your offerings. For more information:

saintfrancisxavierchurch.com/egiving-1

Faith Formation News

Faith formation classes will not resume until further notice. Thank you for your cooperation.

Ash Wednesday



The Distribution of Ashes S E R V I C E S

Imposition of Ashes on Ash Wednesday

The Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments recently issued a "Note" with the following modifications for the imposition of ashes on **Feb. 17, 2021**:

1] The Priest says the prayer for blessing the ashes. He sprinkles the ashes with holy water, without saying anything. Then he addresses all those present and only once says the formula as it appears in the Roman Missal, applying it to all in general: "Repent, and believe in the Gospel" or "Remember that you are dust, and to dust you shall return."

2] the priest, wearing a face mask, distributes the ashes without saying anything;

3] the ashes are distributed by "**sprinkling**" them on each person's head.

O rito de imposição das Cinzas em tempo de pandemia

A Congregação para o Culto Divino e a Disciplina dos Sacramentos publicou uma nota especificando os procedimentos a serem seguidos pelos sacerdotes durante a celebração da Quarta-feira de Cinzas, início da Quaresma [**17 de fevereiro de 2021**]:

1] "Feita a oração de bênção das cinzas e depois de as ter aspergido com água benta sem dizer nada - precisa a nota -, o sacerdote, voltado para os presentes, diz uma só vez para todos a fórmula que se encontra no Missal Romano: 'Convertei-vos e acreditai no Evangelho', ou 'Lembra-te que és pó da terra e à terra voltarás'."

2] Depois, prossegue a nota, "o sacerdote lava as mãos, coloca a máscara protegendo o nariz e aboca, e impõe as cinzas a todos os presentes que se aproximam dele.

3] O sacerdote pega nas cinzas e **deixa-as cair sobre a cabeça** de cada um, sem dizer nada.

Venda de Malassadas e Sanduiches

Como de costume estamos pedindo humildemente donativos para a nossa venda de malassadas e sanduiches [Caçoila e Chouriço com pimentão] no domingo, 14 de fevereiro. É tradição na nossa paróquia ter uma venda de malassadas antes do início da Quaresma. Os donativos [farinha, óleo, margarina, ovos, açúcar, ou se você gostaria de dar uma oferta monetária para ajudar com as despesas, é muito apreciada] podem ser entregues na reitoria durante o dia. Muito Obrigado.

Sale of Malassadas and Sandwiches

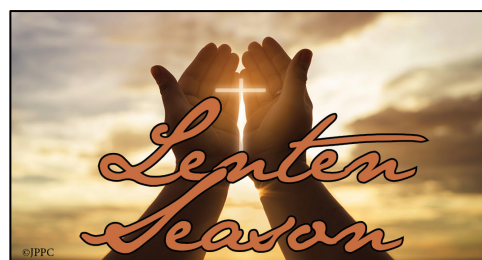
As usual we are humbly asking for donations for our sale of malassadas and sandwiches on Sunday, February 14. It is tradition in our parish to have a sale of malassadas before the beginning of Lent. Donations [flour, oil, eggs, margarine, sugar, or if you would like to give a monetary donation to help with the expenses, it is greatly appreciated] can be made to rectory during the day. Thank you.

Lenten fast and abstinence regulations during Lent

Abstinence from meat on Ash Wednesday and the Fridays of Lent (for those 14 and older) is required by Church law. Also, Ash Wednesday and Good Friday are days of fasting: those between the ages of 18 and 59 should eat less, meaning, take no solid food between meals and only one full meal that day. Serious health conditions excuse a person from these precepts.

Regulamentos para o jejum e abstinência durante a Quaresma

A lei da Igreja exige abstinência de carne (para os 14 anos de idade ou mais) na Quarta-feira de Cinzas e Sexta-feira Santa, e todas as sextas-feiras da Quaresma. Além disso, na Quarta-feira de Cinzas e Sexta-feira Santa são dias de jejum: aqueles entre as idades de 18-59 devem comer menos, ou seja, não devem comer alimentos sólidos entre as refeições e apenas uma refeição completa naquele dia. Aqueles que têm motivos graves, como a saúde, pode ser dispensado.





Friday Devotions
Devoções de Sexta-Feira

Holy Hour – First Friday of the month
Hora Santa – Primeira Sexta-feira do mês
11 AM [English] | 5 PM [Português]

Exposition of the Blessed Sacrament
Exposição do Santíssimo Sacramento

Fridays – 11 AM [Confession is offered]
Sextas feiras – 5 PM [rezamos o terço]

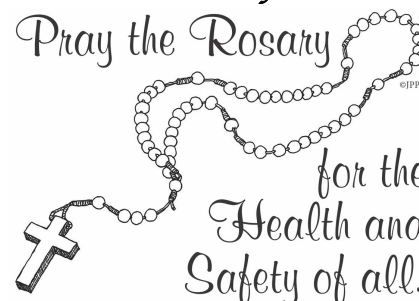
Prayer to the Guardian Angel

Angel of God
my guardian dear,
to whom God's love commits me here,
ever this day be at my side,
to light and guard, to rule and guide.
Amen.

Oração Ao Anjo da Guarda

Santo Anjo do Senhor,
meu zeloso guardador,
pois que a ti me confiou a Piedade divina,
hoje e sempre
me governa, rege, guarda e ilumina.
Amen

Rezaí o terço todos os dias pela saúde de todos.



St. Francis Xavier Prayer Groups
Grupos de Oração de São Francisco Xavier

Mothers that Pray for Their Children
Mães que Rezem Pelos Seus Filhos
Meetings are in Portuguese | Reuniões são em português

Legion of Mary Prayer Group
Legião de Maria
Meetings are in Portuguese | Reuniões são em português

Charismatic Prayer Group
Grupo de Oração Carismática
Meetings are in Portuguese | Reuniões são em português

Holy Rosary Sodality
Sodalidade do Santo Rosário
Meetings are in English | Reuniões são em inglês

Youth Ministry
Ministério da Juventude
Meetings are in English | Reuniões são em inglês

Fourth Sunday in Ordinary Time
Quarto Domingo do Tempo Comum



HE COMMANDS
EVEN THE
UNCLEAN SPIRITS
AND THEY
OBEY HIM.

**ATÉ MANDA NOS ESPÍRITOS IMPUROS E
ELES OBEDECEM-LHE!**

